



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.  
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/102  
21 January 2000

RUSSIAN  
Original: FRENCH

**СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

**ВСЕОБЩАЯ СИСТЕМА ПРЕФЕРЕНЦИЙ**

**Правила происхождения**

**Записка секретариата ЮНКТАД**

В настоящем документе содержатся соответствующие выдержки из сообщения, полученного от Гвинейской Республики<sup>1</sup>:

"... вниманию Совета по торговле и развитию, участников всеобщей системы преференций и Комитета по правилам происхождения... три (3) образца подписей и оттиска печатей должностных лиц, уполномоченных удостоверить происхождение продукции, экспортируемой из Гвинеи.

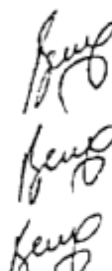

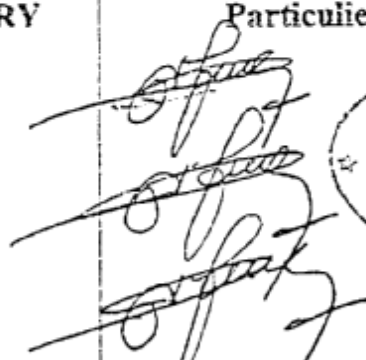

Должностные лица, удостоверяющие происхождение продукции, являются сотрудниками КАФЕКС (Центра по оказанию содействия в осуществлении экспортных формальностей) и Гвинейской таможенной службы"<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Предыдущие уведомления см. TD/B/C.5/ORIGIN/58.

<sup>2</sup> См. приложение.

**COMMUNICATION DES SPECIMENS DE SIGNATURES ET DE  
CACHETS DES FONCTIONNAIRES ILABILITES A CERTIFIER  
L'ORIGINE DES PRODUITS GUINEENS D'EXPORTATION**

Nom et Désignation	Signatures et Cachets
<p><b>Mme Bintou CONDE</b> Préposée du Commerce Extérieur au Centre d'Appui aux formalités d'Exportation CONAKRY République de Guinée</p>	<p><b>Mme Bintou CONDE</b> Préposée Centre d'Appui aux Formalité d'Exportation ( CAFEX )</p>  
<p><b>Mme Nafoma DORE</b> Inspecteur des Douanes, Chef de Bureau des Régimes Economiques et Particuliers ( BREP ) CONAKRY République de Guinée</p>	<p><b>Mme Nafoma DORE</b> Chef de Bureau Des Régimes Economiques et Particuliers ( BREP )</p>  
<p><b>Mr Kerfalla CAMARA</b> Inspecteur des Douanes Chef de Visite du Bureau des Régimes Economiques et Particuliers ( BREP CONAKRY République de Guinée</p>	<p><b>Mr Kerfalla CAMARA</b> Chef de Visite et Particulier ( BREP au Bureau des Régimes Economiques)</p> 